

Список основных публикаций Надії Василівни Северин

1987

1. К вопросу о развитии у иностранных учащихся навыков общения на русском языке / В. А. Зубарева, Н. В. Северин // Вестник Харьков. политехн. ин-та : сб. науч. тр. — Харьков : Вища шк., 1987. — № 244 : Иностранные и русский языки во втузе, вып. 1. — С. 87–88. — *

1993

2. Общественно-публицистическая лексика русского языка : метод. материалы к практ. занятиям с иностр. студентами / Л. М. Горнова, А. В. Буквин, Н. В. Северин ; Харьков. политехн. ин-т. — Харьков : ХПИ, 1993. — 44 с. — +

2003

3. Проблема обучения аудированию студентов-иностранцев экономических специальностей / Северин Н. В., Криволапова Е. В. // Вісник Міжнар. слов'ян. ун-ту. Серія : Філологічні науки = Journal of International Slavic University. — 2003. — Т. 6, № 4. — С. 51–54.
4. Специальное изучение сочетаемости, деривационных моделей и формоизменения глаголов как одно из средств ликвидации грамматических лакун / Нагайцева Н. И., Северин Н. В. // Подготовительные факультеты в современных условиях: традиции и новации в обучении иностранных студентов и проблемы организации учебного процесса на подготовительном факультете : материалы Междунар. науч.-метод. конф. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2003. — С. 35–36.

2005

5. Философия : учеб.-метод. пособие по курсу философии для иностранных учащихся и студентов всех форм обучения / Н. А. Ермоловский, М. В. Смоляга, В. П. Гриценко, С. А. Гусев, М. С. Курочкина, Я. В. Тарароев, В. В. Булавина, О. Н. Городыская, Н. Б. Годзь, О. Н. Дольская, Т. А. Снегурова, Н. В. Северин, И. А. Диденко ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — Харьков : НТУ «ХПИ», 2005. — 88 с. — *

2007

6. Літературно-культурні стосунки України з сусідніми слов'янськими народами / Н. В. Северин // Вестник Нац. техн. ун-та «ХПИ» : сб. науч. тр. Темат. вып. : Философия. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2007. — Вып. 4. — С. 122–133. — *
7. Представление о «своем» и «чужом» в российской культуре / Северин Н. В. // Вісник Харків. нац. ун-ту ім. В. Н. Каразіна. Серія : Теорія культури і філософія науки — 2007. — № 751. — С. 16–23.
8. Український вплив на російську культуру і духовність / Н. В. Северин // Вестник Нац. техн. ун-та «ХПИ» : сб. науч. тр. Темат. вып. : Философия. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2007. — Вып. 28. — С. 123–135. — *

2008

9. Вплив української культури на російську в XVII-XIX ст. / Северин Н. В. // Наука і соціальні проблеми суспільства: освіта, культура, духовність : матеріали V Міжнар. наук.-практ. конф. — Харків, 20–21 трав. 2008. — С. 102–105.
10. Краткий корректировочный курс РКИ в системе краткосрочного обучения / Нагайцева Н. И., Снегурова Т. А., Романов Ю. А., Северин Н. В. // Проблемы функционирования и преподавания русского языка в Украине : сб. докл. и сообщ. науч.-практ. конф. — Харьков : ХГТУСА, 2008. — Вып. 3. — С. 177–179.
11. Русский как иностранный : краткий корректировочный курс / Нагайцева Н. И., Снегурова Т. А., Романов Ю. А., Северин Н. В. — Харьков : Кортес–2001, 2008. — 144 с.
12. Синдром «эмоционального выгорания» личности преподавателя высшей школы / Виктор О. М., Северин Н. В., Квашина Т. С. // Реализация традиционных методов и поиск инноваций в процессе подготовки иностранных студентов в современном высшем учебном заведении : материалы Междунар. науч.-метод. конф., 22–23 мая 2008 г. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2008. — С. 23–28.
13. Українофільські тенденції у літературно-культурних стосунках слов'янських народів / Северин Н. В. // Переяславская Рада и гармонизация украино-российских отношений: история и культура, наука и образование : сб. науч. тр. : по материалам Второй междунар. науч.-практ. конф., 13 дек. 2007 г. / Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т» ; ред.: А. Г. Романовский, В. Н. Ганичев. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2008. — С. 552–560. — *
14. Українські теми й сюжети у творах російських композиторів середини XIX століття / Северин Н. В. // Науковий вісник Харків. нац. пед. ун-ту ім. Г. С. Сковороди. Серія : Філософія. — 2008. — Вип. 26. — С. 130–142.
15. Учебное пособие по научному стилю речи для студентов-иностранцев. Экономический профиль / Ю. А. Романов, Н. В. Северин ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — Харьков : НТУ «ХПИ», 2008. — 103 с.
16. Философия : учеб.-метод. пособие / Н. А. Ермоловский, М. В. Смоляга, А. Н. Бардин, С. А. Гусев, М. С. Курочкина, Я. В. Тарароев, В. В. Булавина, О. Н. Городыская, Н. Б. Годзь, О. А. Дольская, Т. А. Снегурова, Н. В. Северин, И. А. Диденко ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — Харьков : НТУ «ХПИ», 2008. — 76 с. — *
17. Что привлекало классиков русской литературы XIX столетия в творчестве Гоголя / Северин Н. В. // Пространство литературы — путь к миру, согласию и сотрудничеству между славянскими народами : сб. науч. тр. : по материалам Второй междунар. науч.-практ. конф., 14 дек. 2007 г. / Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т» ; ред.: В. Н. Ганичев, А. Г. Романовский. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2008. — С. 97–106. — *

2009

18. Гоголь и русская культура: сквозь призму двух столетий / Северин Н. В. // Мова і культура = Language & culture. — 2009. —

Вип. 12, т. 11 (136). — С. 152–157.

19. Русский как иностранный : краткий коррективочный курс / Нагайцева Н. И., Снегурова Т. А., Романов Ю. А., Северин Н. В. — 2-е изд., испр. и доп. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2009. — 180 с.
20. Українофільство в російській культурі : автореф. дис. ... канд. філософ. наук : спец. 09.00.12 / Надія Василівна Северин ; [наук. керівник Суковата В. А.] ; Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна. — Харків, 2009. — 22 с.
21. Українофільство в російській культурі : дис. ... канд. філос. наук : спец. 09.00.12 / Северин Надія Василівна ; [наук. керівник Суковата В. А.] ; Харків. нац. ун-т ім. В. Н. Каразіна. — Харків, 2009. — 219 с. — +

2010

22. Вираження східнослов'янського менталітету через дихотомію «свій» – «чужий» / Северин Н. В. // Людина, культура, техніка в новому тисячолітті : матеріали 11-ї Міжнар. наук.-практ. конф., 9–11 верес. 2010 р. — Харків : НАУ «ХАІ», 2010. — С. 79–80.
23. Софіологія та «філософія серця» Г. Сковороди у російській філософії XIX–XX ст. / Северин Н. В. / Гуманітарний часопис : зб. наук. пр. — Харків : НАУ ім. М. Є. Жуковського «ХАІ», 2010. — № 2. — С. 25–31.
24. Т. Г. Шевченко — транслятор української культури в Росії / Северин Н. В. // Гуманітарний часопис : зб. наук. пр. — Харків : НАУ ім. М. Є. Жуковського «ХАІ», 2010. — № 3. — С. 117–122.
25. Украинофильские тенденции в творчестве А. П. Чехова / Северин Н. В. // Мова і культура. — 2010. — Вип. 13, т. 7 (143). — С. 281–287.
26. Украинская культура в решении задач межкультурной коммуникации / Снегурова Т. А., Северин Н. В. // Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки : тези XIV Міжнар. наук.-практ. конф., 3–4 черв. 2010 р. — Харків : ХНУ ім. В. Н. Каразіна, 2010. — С. 152–153. — *
27. Феміністський прояв українофільства в російській культурі XIX–XX століть / Северин Н. В. // Гуманітарний часопис : зб. наук. пр. — Харків : НАУ ім. М. Є. Жуковського «ХАІ», 2010. — № 1. — С. 141–146.

2011

28. Внеаудиторная работа — оригинальный путь к межкультурной коммуникации / Надежда Северин // Новый коллегіум. — 2011. — № 1 (62). — С. 42–45.
29. Повышение интереса к украинской культуре в условиях краткосрочного обучения / Северин Н. В., Снегурова Т. А. // Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки : тези 15-ї Міжнар. наук.-практ. конф., 2–4 черв. 2011 р. — Харків : ХНУ ім. В. Н. Каразіна, 2011. — С. 296–299.
30. Таласократичні риси української нації / Н. В. Северин, В. Д. Северин // Переяславская Рада: её историческое значение и перспективы развития восточнославянской цивилизации : сб. науч. тр. : по материалам 5-й Международ. науч.-практ. конф., 16–17 дек. 2010 года / Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т» ; ред.: А. Г. Романовский, Ю. И. Панфилов. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2011. — С. 498–502. — *

2012

31. А. Пушкин и Н. Гоголь: дружба и творческие контакты великих мастеров слова / Северин Надежда Васильевна // Методологія та практика лінгвістичної підготовки іноземних студентів в умовах Болонського процесу : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. — Харків : ФОП «Петрова», 2012. — Вип. 6. — С. 151–155.
32. Краткий разговорник: русский, английский, французский, украинский / Нагайцева Н. И., Снегурова Т. А., Северин Н. В., Черныш Т. В. ; ред. Н. И. Нагайцева ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — Харьков : НТУ «ХПИ», 2012. — 160 с. — *
33. Науковий стиль мовлення : навч. посібник / Ю. О. Романов, Н. В. Северин ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т». — Харків : НТМТ, 2012. — 100 с.
34. Об Украине — с любовью: учеб. пособ. по рус. яз. для иностр. / Снегурова Т. А., Н. И. Ковтун, Н. В. Северин, Ю. А. Романов ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — Харьков : НТУ «ХПИ», 2012. — 184 с. — *
35. Проблема взаимопроникновения культур: история та сучасність / Северин Надія Василівна // Оновлення парадигми суспільного розвитку в XXI столітті : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. — Сімферополь ; Феодосія : КІБ УЕУ, 2012. — С. 92–94.

2013

36. Витоки українського просвітництва / Н. В. Северин // Русский язык за пределами России: лингвистический и социально-педагогический аспекты преподавания и изучения на Украине и в других странах : материалы 8-й Международ. науч.-практ. конф. — Харьков : ХНУСА, 2013. — С. 321–323.
37. Крос-культурні взаємини етносів на території історичної Слобожанщини / Н. Северин // Пространство литературы, искусства и образования — путь к миру, согласию и сотрудничеству между славянскими народами : сб. науч. тр. : по матер. VII Международ. науч.-практ. конф, 20 дек. 2012 г. / ред.: А. Г. Романовский, Ю. И. Панфилов. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2013. — С. 225–232.
38. Культурные контакты украинской и русской интеллигенции: ретроспективный обзор / Н. В. Северин // Переяславская рада: её историческое значение и перспективы развития восточнославянской цивилизации : сб. науч. тр. : по матер. VII Международ. науч.-практ. конф., 19–20 дек. 2012 г. / ред.: А. Г. Романовский, Ю. И. Панфилов. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2013. — Ч. 2. — С. 214–217.
39. Культурология и лингвокультурология в практике преподавания русского языка как иностранного / Н. В. Северин // Проблеми і перспективи підготовки іноземних студентів у ВНЗ : матеріали Міжнар. науч.-метод. інтернет-конф. — Харків : ХНАДУ, 2013. — С. 320–323.
40. Трансцендентальне світовідчуття Григорія Сковороди та Генрі Торо / Н. В. Северин // Філософські читання: філософія в сучасному світі : матеріали міжвузів. наук.-практ. семінару. — Харків : ХНУБА, 2013. — С. 40–41.
41. Фольклор в комунікативних практиках (к вопросу о краткосрочном обучении иностранных студентов) / Н. В. Северин // Обучение иностранных студентов в высшей школе: традиции и перспективы : материалы

2014

42. Внеаудиторная работа — эффективное средство межкультурной адаптации иностранных студентов / Н. В. Северин // Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки : тези 18-ї Міжнар. наук.-практ. конф., 5–6 черв. 2014 р. / редкол. О. С. Бурякова [та ін.]. — Харків : ХНУ ім. В. Н. Каразіна, 2014. — С. 137–139.
43. Использование интерактивных технологий в решении задач межкультурной коммуникации / Надежда Северин, Юлия Северин // Новий Колегіум. — 2014. — № 3 (77). — С. 39–43.
44. Проблемы адаптации китайских студентов в иноязычной культурной среде / Ма Фен, Н. В. Северин // Интеграция студентов-иностранцев в социокультурное и образовательное пространство украинской системы высшего образования : материалы межвуз. науч. конф., 24 марта 2014 г. — Харьков : НАУ им. Н. Е. Жуковского «ХАИ», 2014. — С. 46–47.

2015

45. «Свое», «Иное», «Чужое» в російській культурі крізь призму орієнталізму / Северин Н. В. // Вісник Харків. держ. акад. дизайну і мистецтв : зб. наук. пр. — Харків : ХДАДМ, 2015. — № 4. — С. 130–133.
46. Українські традиції та пісні в культурі східних слов'ян / Н. В. Северин // Філософія в сучасному світі : матеріали міського міжвуз. наук.-практ. семінару, 20–21 листоп. 2015 р. / редкол. Я. В. Тараров [та ін.] ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т» [та ін.]. — Харків : Точка, 2015. — С. 114–116.
47. Формирование эстетической составляющей личности иностранного студента в системе краткосрочного обучения / Надежда Северин, Юлия Северин // Новий Колегіум. — 2015. — № 2 (80). — С. 59–62.

2016

48. Использование паремий на уроках русского языка в иностранной аудитории / Северин Н. В. // Інновації та традиції у мовній підготовці іноземних студентів : матеріали міжнар. наук.-практ. семінару, 15 груд. 2016 р. — Харків : ХНУБА, 2016. — С. 143–145.
49. Метод проектов в практике преподавания иностранным студентам / Надежда Северин, Юлия Северин // Новий колегіум. — 2016. — № 2 (84). — С. 58–61.
50. Об Украине — с любовью : учеб. пособие / Т. А. Снегурова, Н. В. Северин, Н. И. Ковтун, Ю. А. Романов ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — 2-е изд., испр. и доп. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2016. — 208 с. — *
51. Произведения искусства в системе обучения иностранных студентов / Северин Н. В. // Філологічні науки: сучасні тенденції та фактори розвитку : матеріали Міжнар. наук.-практ. конф. — Одеса : Південноукраїнська організація «Центр філологічних досліджень», 2016. — С. 135–137.
52. Реализация межкультурной коммуникации посредством мультимедийных технологий / Надежда Северин // Науково-методичні проблеми мовної підготовки іноземних студентів : матеріали 9-ї Міжнар. наук.-практ. конф., м. Київ, 21–22 квіт. 2016 р. / заг. ред.: Г. В. Межжеріна, І. В. Жогіна. — Київ : НАУ, 2016. — С. 76–78.
53. Роль метода проектов в формировании коммуникативных умений иностранных студентов / Н. В. Северин // Викладання мов у вищих навчальних закладах освіти на сучасному етапі. Міжпредметні зв'язки : тези 20-ї Міжнар. наук.-практ. конф., 2–3 черв. 2016 р. — Харків : ХНУ ім. В. Н. Каразіна, 2016. — С. 121–123.
54. Слобожанщина як осередок національно-культурного відродження України у XIX столітті / Северин Н. В. // Гуманітарний часопис : зб. наук. пр. — Харків : НАУ ім. М. Є. Жуковського «ХАІ», 2016. — № 1. — С. 92–96.
55. Тема козацтва у творчості митців Слобожанщини / Северин Н. В., Северин В. Д. // Філософія в сучасному світі : матеріали міського міжвуз. наук.-практ. семінару, 18–19 листоп. 2016 р. / редкол. Я. В. Тараров [та ін.] ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т» [та ін.]. — Харків : Точка, 2016. — С. 114–116.

2017

56. Информационные технологии в учебном процессе / Северин Н. В. // Інформаційні технології: наука, техніка, технологія, освіта, здоров'я = Information technologies: science, engineering, technology, education, health : наук. вид. : тези доп. 25-ї міжнар. наук.-практ. конф. MicroCAD–2017, [17–19 трав. 2017 р.] : у 4 ч. / ред. Є. І. Сокол. — Харків : НТУ «ХПІ», 2017. — Ч. 4. — С. 365.
57. Козацтво Самарського краю / Северин Н. В. // Філософія в сучасному світі : матеріали міського міжвузівського наук.-практ. семінару, 17–18 листоп. 2017 р. — Харків : НТУ «ХПІ», 2017. — С. 145–148.
58. Межпредметная координация — оптимальный путь к овладению иностранными студентами языком будущей специальности / Северин Н. В., Виктор О. М. // Інновації та традиції у мовній підготовці студентів : матеріали міжнар. наук.-практ. семінару, 14 груд. 2017 р. — Харків : ХНУБА, 2017. — С. 246–250.
59. Мотивация в обучении иностранных студентов / Северин, Н. В. Северин Ю. В. // Новітні технології у викладанні мов іноземним студентам : матеріали Всеукр. наук.-метод. семінару, 16 лют. 2017 р. — Харків : ХНАДУ, 2017. — С. 243–246.
60. Некоторые факторы повышения качества обучения иностранных студентов русскому языку / Северин Н. В., Криволапова Е. В. // Інновації та традиції у мовній підготовці студентів : матеріали міжнар. наук.-практ. семінару, 14 груд. 2017 р. — Харків : ХНУБА, 2017. — С. 250–253.
61. Об Украине — с любовью! : учеб. пособие по русскому яз. для иностранцев / Т. А. Снегурова, Н. В. Северин, Н. И. Ковтун, Ю. А. Романов. — 3-е изд. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2017. — 184 с. : ил. — *
62. Орієнталізм: його сутність і прояви / Северин Н. В. // Гуманітарний часопис : зб. наук. пр. — Харків : НАУ ім. М. Є. Жуковського «ХАІ», 2017. — № 1. — С. 44–49.
63. Проблема мотивации в преподавании русского языка как иностранного в условиях краткосрочного обучения / Н. В. Северин // Новий колегіум. — 2017. — № 3 (89). — С. 66–71.

2018

64. Диалог культур посредством русского языка / Северин Н. В., Виктор О. М. // Обучение иностранных студентов в

высшей школе: традиции и перспективы : тезисы междунар. науч.-метод. конф., 31 мая 2018 г. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2018. — С. 35–36.

65. Культурологический аспект в системе обучения РКИ / Северин Н. В. // Обучение иностранных студентов в высшей школе: традиции и перспективы : тезисы междунар. науч.-метод. конф., 31 мая 2018 г. — Харьков : НТУ «ХПИ», 2018. — С. 33–35.
66. Обучение иностранных стажёров профессиональному общению на русском языке / Надежда Северин // Новый колегіум. — 2018. — № 2. — С. 59–62.
67. Особенности формирования коммуникативной компетенции в условиях краткосрочного обучения / Северин Н. В., Криволапова Е. В. // Науковий вісник Міжнар. гуманітар. ун-ту : зб. наук. пр. Серія : Філологія. — Одеса : МГУ, 2018. — № 37, т. 3. — С. 184–186.
68. Проблема интерференции при обучении русскому языку польских стажеров / Северин Н. В. // Інформаційні технології: наука, техніка, технологія, освіта, здоров'я = Information technologies: science, engineering, technology, education, health : наук. вид. : тези доп. 26-ї міжнар. наук.-практ. конф. MicroCAD–2018, [16–18 трав. 2018 р.] : у 4 ч. / ред. Є. І. Сокол. — Харків : НТУ «ХП», 2018. — Ч. 4. — С. 328.
69. Роль кураторства в учебном процессе / Северин Н. В. // Інновації та традиції у мовній підготовці студентів : матеріали міжнар. наук.-практ. семінару, 13 груд. 2018 р. — Харків : Іванченко І. С., 2018. — С. 266–267.
70. Теорії походження українського козацтва / Северин Н. В., Северин В. Д. // Філософія в сучасному світі : матеріали всеукр. наук.-практ. конф., 16–17 листоп. 2018 р. / редкол. Я. В. Тарароєв [та ін.] ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т» [та ін.]. — Харків : Точка, 2018. — С. 190–192.
71. Українсько-польські культурні стосунки: ретроспективний огляд / Северин Н. В. // Філософія в сучасному світі : матеріали всеукр. наук.-практ. конф., 16–17 листоп. 2018 р. / редкол. Я. В. Тарароєв [та ін.] ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т» [та ін.]. — Харків : Точка, 2018. — С. 192–194.
72. Філософсько-культурологічний вимір виставкової діяльності в комунікативному просторі суспільства / Северин В. Д., Северин Н. В. // Гуманітарний часопис : зб. наук. пр. — Харків : НАУ ім. М. Є. Жуковського «ХАІ», 2018. — № 4. — С. 45–53.

2019

73. Рецепція України в європейській культурі: компаративний аспект : монографія / Н. В. Северин. — Харків : НТУ «ХП», 2019. — 220 с. — *
74. Виды глаголов : метод. указания / Е. В. Криволапова, Н. В. Северин ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — Харьков : НТУ «ХПИ», 2019. — 29 с.
75. Джерело створення асоціативного образу в дизайні / Северин В. Д., Северин Н. В. // Гуманітарний часопис : зб. наук. пр. — Харків : НАУ ім. М. Є. Жуковського «ХАІ», 2019. — № 4. — С. 140–147.
76. Психологические основы обучения иностранных студентов языку будущей специальности / Северин Н. В., Криволапова Е. В., Квашина Т. С. // Науковий вісник Міжнар. гуманітар. ун-ту. Серія : Філологія : зб. наук. пр. / гол. ред. В. Я. Мізецька. — Херсон : Гельветика, 2019. — Вип. 43, т. 4. — С. 190–193.
77. Предлоги русского языка : метод. указания / Е. В. Криволапова, Н. В. Северин ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — Харьков : НТУ «ХПИ», 2019. — 32 с.
78. Проблема общения: теоретическое обоснование и актуализация в иностранной аудитории / Северин Н. В. // Інновації та традиції у мовній підготовці студентів : матеріали міжнар. наук.-практ. семінару, 6 груд. 2019 р. — Харків : Іванченко І. С., 2019. — С. 332–334.
79. Рецепція України в європейській культурі: компаративний аспект : монографія / Н. В. Северин ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т». — Харків : Мачулін Л. І., 2019. — 220 с.
80. Феномен українського козацтва у європейських дослідженнях / Северин Н. В., Северин В. Д. // Філософія в сучасному світі : матеріали Всеукр. наук.-практ. конф., 22–23 листоп. 2019 р. / гол. ред. Я. В. Тарароєв ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т» [та ін.]. — Харків : Точка, 2019. — С. 176–178.
81. Фольклорные жанры в иностранной аудитории / Северин Н. В. // Інформаційні технології: наука, техніка, технологія, освіта, здоров'я = Information technologies: science, engineering, technology, education, health : наук. вид. : тези доп. 27-ї міжнар. наук.-практ. конф. MicroCAD–2019, [15–17 трав. 2019 р.] : у 4 ч. / ред. Є. І. Сокол. — Харків : НТУ «ХП», 2019. — Ч. 4. — С. 313.
82. Цінності слов'янської культури / Северин Н. В. // Філософія в сучасному світі : матеріали Всеукр. наук.-практ. конф., 22–23 листоп. 2019 р. / гол. ред. Я. В. Тарароєв ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т» [та ін.]. — Харків : Точка, 2019. — С. 174–176.
83. Эффективные мероприятия по содействию социокультурной адаптации иностранных студентов в Украине / Северин Н. В., Виктор О. М. // Науковий вісник Міжнар. гуманітар. ун-ту : зб. наук. пр. Серія : Філологія. — Одеса : МГУ, 2019. — № 38, т. 1. — С. 201–204.
84. Russian Verb Aspects : learner's guide for independent work of foreign students on the course of Russian grammar / N. Severyn ; National Technical University «Kharkiv Polytechnic Institute». — Kharkiv : NTU «KhPI», 2019. — 28 p.

2020

85. Вивчення фразеологізмів у іноземній аудиторії / Н. В. Северин // Інформаційні технології: наука, техніка, технологія, освіта, здоров'я = Information technologies: science, engineering, technology, education, health : наук. вид. : тези доп. 28-ї міжнар. наук.-практ. конф. MicroCAD–2020, [28–30 жовт. 2020 р.] : у 5 ч. / ред. Є. І. Сокол. — Харків : Планета-Прінт, 2020. — Ч. 4. — С. 292.
86. Вплив мотивації на вивчення іноземної мови / Северин Н. В. // Інновації та традиції у мовній підготовці студентів : матеріали міжнар. наук.-практ. семінару, 8 груд. 2020 р. / Харків. нац. ун-т буд-ва та архітектури. — Харків : Іванченко І. С., 2020. — С. 182–185.

87. Гоголівські традиції й образи в культурі послідовників слов'янського світу / Северин Н. В., Северин В. П., Чернявська С. М. // Вісник Харківської державної академії дизайну і мистецтв = Bulletin of Kharkiv State Academy of Design and Arts : зб. наук. пр. / гол. ред. О. М. Голубець. — Харків : ХДАДМ, 2020. — № 1. — С. 85–91.
88. Дизайн виставкових експозицій у сучасній проектно-художній діяльності / Северин Віктор Дмитрович, Северин Надія Василівна, Проценко Ольга Петрівна // Вісник Національної академії керівних кадрів культури і мистецтв. — 2020. — № 1. — С. 111–116.
89. До 300-літнього ювілею Григорія Сковороди / Северин В. Д., Северин Н. В. // Філософія в сучасному світі : матеріали 1-ї Міжнар. наук.-практ. конф., 20–21 листоп. 2020 р. / гол. ред. Я. В. Тарароев ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т» [та ін.]. — Харків : Мадрид, 2020. — С. 251–253. — *
90. Кейс-метод як ефективна технологія вивчення національних і культурних особливостей бізнесу у вищих технічних навчальних закладах України / О. М. Лапузіна, Н. В. Северин // Наукові записки Вінниць. держ. пед. ун-ту ім. М. Коцюбинського. Серія : Педагогіка і психологія = Scientific issues of Vinnytsia State M. Kotsyubynskyi Pedagogical University. Section : Pedagogics and Psychology. — 2020. — № 63. — С. 128–133.
91. Лингвострановедческий аспект в системе обучения иностранных студентов / Северин Н. В. // Мова і спеціальність: актуальні проблеми навчання іноземців у закладі вищої освіти : матеріали 3-ї Міжнар. наук.-метод. конф., 14–15 трав. 2020 р. — Харків : ХНУРЕ, 2020. — С. 391–399.
92. Мистецтво і технічний прогрес / Северин Н. В., Северин В. Д. // Філософія в сучасному світі : матеріали 1-ї Міжнар. наук.-практ. конф., 20–21 листоп. 2020 р. / гол. ред. Я. В. Тарароев ; Нац. техн. ун-т «Харків. політехн. ін-т» [та ін.]. — Харків : Мадрид, 2020. — С. 142–146. — *
93. Особенности работы с жанрами фольклора в практике преподавания иностранным студентам / Северин Н. В. // Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету : зб. наук. пр. Серія : Філологія. — Одеса : Гельветика, 2020. — Вип. 44. — С. 216–219.
94. Склонение имён прилагательных : учеб.-метод. пособие / Н. В. Северин ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — Харьков : Цифра Принт, 2020. — 70 с.
95. Университетское образование в Украине : учеб. пособие для иностранных студ. / А. Л. Хрипунова, Н. В. Северин ; Нац. техн. ун-т «Харьков. политехн. ин-т». — Харьков : НТУ «ХПИ», 2020. — 180 с. : табл. — *

* — наявність видання у фонді науково-технічної бібліотеки НТУ «ХПІ»

+ — наявність видання у фонді Національної бібліотеки України ім. В. І. Вернадського

Список публікацій укладено станом на 26.04.2021 року.